

# IZJAVA O SUKLADNOSTI

LIDL Hrvatska d.o.o. k.d.

ADRESA: Bani 75, 10010 Zagreb

MATIČNI BROJ SUBJEKTA (MBS): 080434955

Pod punom odgovornošću izjavljujemo da je proizvod

Opis proizvoda:	BLANJALICA "PARKSIDE"
Tipaska oznaka, model:	PEH 30 A1 (56292)
Proizvođač:	Kompernass GmbH, Burgstr. 21, D-44867 Bochum, Deutschland

sukladan sa svim bitnim zahtjevima iz Zakona o tehničkim zahtjevima za proizvode i ocjenu sukladnosti (NN 20/2010), Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti (NN 23/2011), odnosno primjenjenim normama:

*HRN EN 55014-1:2008*

*HRN EN 55014-2:1997+A1:2008+A2:2009*

*HRN EN 61000-3-2:2008*

*HRN EN 61000-3-3:2009*

Ispitivanje na EMC provedeno u TÜV SÜD SENTON GmbH,  
Test Report No. 486871-03560 (Edition 1) od 26.01.2011.

Pravilnika o sigurnosti strojeva (NN 28/2011), odnosno primjenjenim normama:

*HRN EN 60745-1:2008*

*HRN EN 60745-2-14:2008*

Ispitivanje na električnu sigurnost provedeno u TÜV SÜD Product Service GmbH,  
Test Report No. 028-71375661 od 01.02.2011.

Godina prvog stavljanja oznake sukladnosti: 11

ZAGREB, 14.03.2011.

*Mjesto i datum*

LIDL Hrvatska d.o.o. k.d.  
Bani 75  
10010 ZAGREB

Srdan Markov

*Žig i potpis odgovorne osobe*

## OCJENA O SUKLADNOSTI ASSESSMENT OF CONFORMITY

Broj: 1112004  
No.

<p><b>Opis proizvoda:</b> <i>Product description:</i></p> <p><b>Tipska oznaka, model:</b> <i>Type Designation, Model:</i></p> <p><b>Podnositelj zahtjeva :</b> <i>Applicant:</i></p> <p><b>Proizvođač:</b> <i>Manufacturer:</i></p>	<p><b>BLANJALICA "PARKSIDE"</b></p> <p>PEH 30 A1 (56292)</p> <p>LIDL Hrvatska d.o.o. k.d., ZAGREB</p> <p>Kompernass GmbH</p>
<p><b>Vrednovana dokumentacija:</b> <i>Evaluated Documentation:</i></p>	
<p><b>Norme</b> <i>Standards</i></p>	<p>HRN EN 60745-1:2008</p> <p>HRN EN 60745-2-14:2008</p>
<p><b>Broj i datum Ispitnog izvještaja :</b> <i>Test Report No and date of issue:</i></p>	<p>028-71375661 od 01.02.2011.</p>
<p><b>Ispitni izvještaj izdan od :</b> <i>Test report issued by</i></p>	<p>TÜV SÜD Product Service GmbH</p>
<p><b>ZAKLJUČAK</b> <i>CONCLUSION</i></p> <p>Na temelju gore navedene dokumentacije utvrđeno je da su značajke gore navedenog proizvoda u skladu s primjenjivim zahtjevima gore navedenih normi. <i>On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product has been recognized to be in conformity with applicable requirements of the above mentioned standards.</i></p> <p><b>NAPOMENA:</b> <i>REMARK:</i></p> <p>Ovaj dokument je ocjena o sukladnosti proizvoda, a temelji se na izvještaju o ispitivanju. Za sukladnost svakog proizvoda iste tipske oznake kao i ispitivanog uzorka, isključivo je odgovoran podnositelj zahtjeva. <i>This document is an assessment of conformity of product, based on safety test report. The applicant is fully responsible for conformity of product with the same type/model name.</i></p> <p><b>Rok valjanosti:</b> 14.03.2016. <i>Period of validity:</i></p>	

Zagreb, 14.03.2011.

**Mjesto i datum**  
*Place and Date*

M.P.  
Seal



 ieta d.o.o.  
Zagreb, Božidarevićeva 13

Dalibor Šoštarčić, mag.ing.el.



**Potpis ovlaštene osobe**  
*Sign*

## ● Konformitätserklärung / Hersteller CC

Wir, Kompersaß GmbH, Dokumentenverantwortlicher:  
Herr Felix Becker, Burgstr. 21, D-44867 Bochum,  
Deutschland, erklären hiermit dass dieses Produkt  
mit den folgenden Normen, normativen Dokumenten  
und EG-Richtlinien übereinstimmt:

### Maschinenrichtlinie (2006 / 42 / EC)

### EG-Niederspannungsrichtlinie (2006 / 95 / EC)

### Elektromagnetische Verträglichkeit (2004 / 103 / EC)

### angewandte harmonisierte Normen

EN 60745-1:2009  
EN 60745-2-14:2009  
EN 55014-1:2006  
EN 55014-2/A2:2008  
EN 61000-3-2:2006  
EN 61000-3-3:2008  
IEC 60745-1/A2:2003  
IEC 60745-2-14:2003

### Typ / Gerätebezeichnung: Elektrohobel PEH 30 A1

Herstellungsjahr: 12-2010  
Seriennummer: IAN 56292

Bochum, 31.12.2010



Hans Kompersaß  
- Geschäftsführer -

Technische Änderungen im Sinne der Weiterent-  
wicklung sind vorbehalten.

## Introduction

Utilisation conforme .....	Page 16
Équipement .....	Page 16
Fourniture .....	Page 17
Caractéristiques .....	Page 17

## Instructions de sécurité générales pour les outils électriques

1. Sécurité du poste de travail .....	Page 17
2. Sécurité électrique .....	Page 18
3. Sécurité personnelle .....	Page 18
4. Manipulation prudente et usage d'outils électriques .....	Page 19
Consignes de sécurité spécifiques pour raboteuse électrique .....	Page 19
Accessoires / équipements d'origine .....	Page 20

## Mise en service

Mise en marche / arrêt .....	Page 20
Réglage de la profondeur de coupe .....	Page 20
Aspiration des poussières / copeaux (voir ill. A) .....	Page 20
Patin de repos (voir ill. B / C) .....	Page 21
Rabotage .....	Page 21
Biseauter des chants (voir ill. H) .....	Page 21
Utiliser la butée parallèle (voir ill. I) .....	Page 21
Utiliser la butée de profondeur de feuillure (voir ill. J) .....	Page 21
Remplacer le fer de rabot .....	Page 21
Démonter / monter le fer de rabot (voir ill. D) .....	Page 22
Remplacer la courroie d'entraînement (voir ill. F + G) .....	Page 22

## Entretien et nettoyage .....

Page 22

## Service .....

Page 22

## Garantie .....

Page 23

## Mise au rebut .....

Page 23

## Déclaration de conformité / Fabricant .....

Page 24